

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): xáúsi
Arrieta: jáúsi
Bakio: záúsi, xáúsi
Bermeo: jáúsi
Berriz: xáúsi
Bolibar (Markina-Xemein): xáúsi
Busturia: xáúsi
Dima: jáúsi
Elantxobe: záúsi
Elorrio: xáúsi, laβán ejn (?)
Errigoiti: xáúsi
Etxebarri: jáúsi
Etxebarria: xáúsi, *amíldu
Gamiz-Fika: jáúsi
Getxo: jáúsi, laβrásta jn, *laβáнду
Gizaburuaga: xáúsi
Ibarruri (Muxika): xáúsi
Kortezubi: xáúsi
Larrabetzu: jáúsi
Laukiz: jáúsin
Leioa: xáúsi
Lekeitio: dzaúsi, tʃiríst ejn
Lemoa: jáúsi
Lemoiz: jáúsi
Mañaria: xáúsi
Mendata: xáúsi
Mungia: jáúsi
Ondarroa: xáúsi
Orozko:
Otxandio: jáúsi, laβáнду
Sondika: xáúsi
Zaratamo: jáúsi
Zeanuri: jáúsi
Zeberio: jáúsi
Zollo (Arrankudiaga): jáúsi, amíldu
Zornotza: xáúsi

Araba

Aramaio: xáúsi, *laβáнду

Gipuzkoa

Aia: érori
Amezketza: amíldú, amíldú
Andoain: amíldú
Araotz (Oñati): amíldu, bwéltaka etóri
Arrasate: xáúsi, laβáнду
Arroa (Zestoa): érori
Asteasu: amíldu

Ataun: eróji, ámildú, *ámilká, *ámilka xún
Azkoitia: eróji, *gáimbéra xum
Azpeitia: érori (?), góit̃ik béra
Beasain: amíldú
Beizama: amíldú, *góit̃ipéra xún
Bergara: góit̃ipéra xun, xáúsi
Deba: érori, eróji
Donostia: koskátik eróji
Eibar: bwéltak^a xwén
Elduain: éroi, gáimbera: érori, góit̃ipéra: érófi, *gáimbera, *amíldú
Elgoibar: xáúsi
Errezil: amíldu
Ezkio-Itsaso: érori, éróji
Getaria: *amíldu
Hernani: iirístatu, *iirístakatu, *laβáнду, *iiríst éj̃, *amíldu, *ámilka xun
Hondarribia: iirístatu, *amíldu
Ikaztegieta: érori, iirístatu, *iiríst eyin, *amíldu
Lasarte-Oria: erori, *saṛápaštaka
Legazpi: amílka
Leintz Gatzaga: xáúsi
Mendaro: xáúsi
Oiartzun: ^aamíldu
Oñati: jáúsi, amíldu, *iirísta:n
Orexa: amíldú
Orio: *amíldu
Pasaia: amíldu
Tolosa: amíldú
Urretxu: eróji, amíldu, *gáimbéra xún, *góit̃ipéra xún
Zegama: góit̃ipéra etóri, góit̃ipéra eróji, amíldú

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: βaṛaṅkúra érori, gáldu, érori, iirístrátu
Alkotz: eřój̃stu
Aniz: eřój̃stu
Arbizu: málkořtu
Berute: éroé, eróji, éřiřtá^atu, ámbildó, íraũtsiké
Donamaria: eřój̃stu
Dorrao / Torrano: bóta, imbúruskén
Erratzar: eřój̃stú
Etxalar: eřój̃stu, amíldu
Etxaleku: amíldu
Etxarri (Larraun): ámbiáddú

Eugi: eřój̃stu
Ezkurra: amíldo
Gaintza: amíáddo
Goizueta: amíldu, iráũlka
Igoa: ámildú, érori, βotá
Jaurrieta: érori
Leitza: ámildú
Lekaroz: eřój̃stu
Luzaide / Valcarlos: érori, lepóáut̃si, *lařútu, *meškáatu
Mezkiritz: eřój̃stu
Oderitz: aĩmbíldú, ambíldú, iráũtsiké
Suarbe: bóta, silípuřđika, silípuřđike joan
Sunbilla: ambíáddu
Urdiain: bóta
Zilbeti: eřój̃stu
Zugarramurdi: eřój̃stu

Lapurdi

Ahetze: leRátu, *siRístatú
Arrangoitze: leRátú, *siRístatú
Azkaine: leRatu
Bardoze: leřatu
Beskoitze: leRátú
Donibane Lohizune: leRatu, *siRístatú
Hazparne: leRátú, *laRútu, *siřístatú
Hendaia: amíldu
Itsasu: leRátú, fundítu, meškáatú
Makea: leřatú, *meškaatú
Mugerre: meškaalatu, funditu, galdu, *leřatu
Sara: leřátú, eřój̃stú (?), *siřístatú
Senpere: leRátú
Urketa:
Uztaritze: leRátu, *siRístatú

Nafarroa Beherea

Aldude: eřój̃stí, leřatú, eřéstatú
Arboti: [ez da galdetu]
Armendaritze: érori
Arnegi: eřój̃stu, *lařútu, *meškáatu
Arrueta: leřátú
Baigorri: leheRatu, eRořstu, amílka
Bastida: leRátú
Behlergi: leřatu, lařútu
Bidarrai: leřátú, eřój̃stu, *lařútu, *meškaatú
Ezterenzubi: lařútu, meškáatu
Gamarte: lařútu, meřkáatu
Garrúze: lařútu

Irisarri: leRátu, *laRútu (?), *meškáitu (?)
Izturitze: meřkáatu, eřekari βehera jwan, fundítu
Jutsi: lařatu, lařutu
Landibarre: leřátú, itsúlipuřđja ín, érori
Larزابale: lařutu, meškaatu, erori
Uharte Garazi: leřátú, lařútu (?)

Zuberoa

Altzai: leřátú, lařýty
Altzurükü: meškařasiko, lařýty
Barkoxe: leřátú, lařýty, meškáβi
Domintxaine: řulatu, *meškátu
Eskiula: leřátú, lařýty, meškáβi
Larraine: lařýty, *tereřtaty
Montori: mařkaβiik
Pagola: leřátú, meškáβi, lařýty
Santa Grazi: lařýty
Sohüta: leřátú, bářambéa zun, tílilikas
Urdiñarbe: lařýty, meškáβi
Ürrüstoi: lařýty, meškaβi

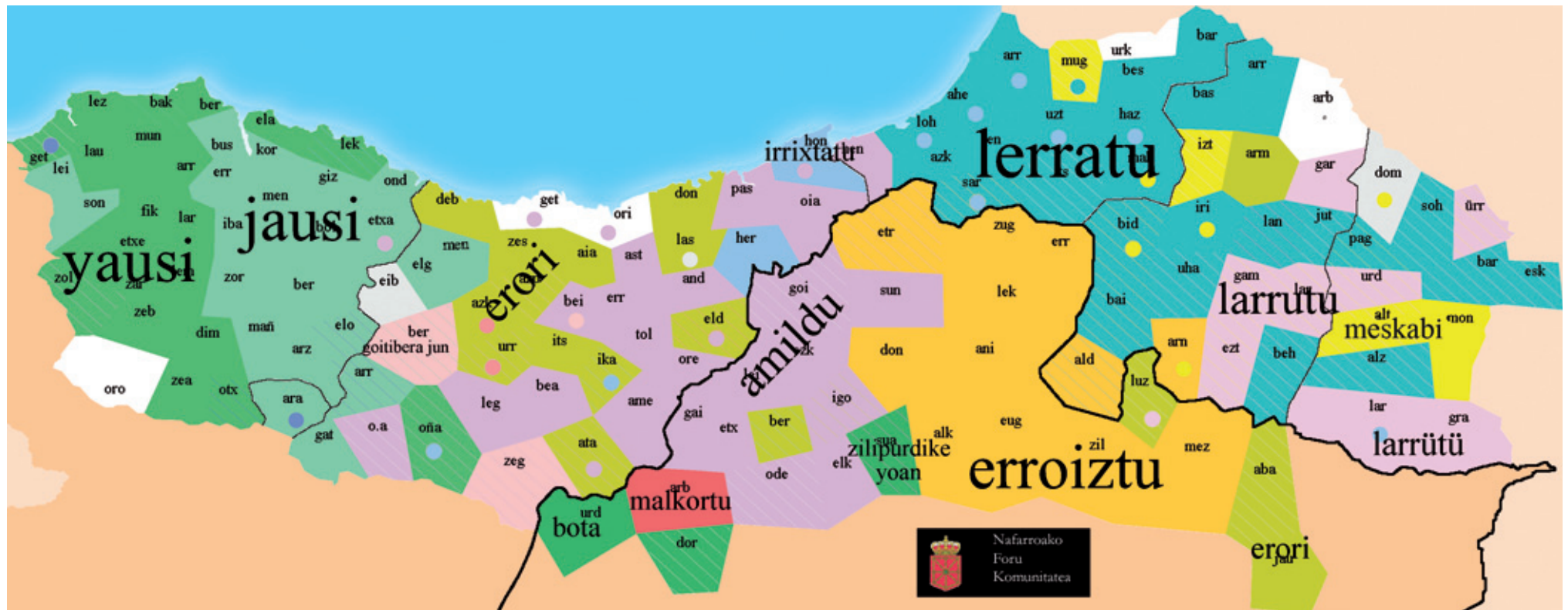
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Aburregaina / Aburrea Alta (N): iirístrátu
Aldude (N): eřéstatú
Arnegi (N): *lařútu
Baigorri (N): amílka
Barkoxe (Z): meškáβi
Berute (N): ámbildó, íraũtsiké
Bidarrai (N): *lařútu
Elduain (G): góit̃ipéra: érófi
Eskiula (Z): meškáβi
Hazparne (L): *laRútu
Hernani (G): *laβáнду, *amíldu, *ámilka xun
Igoa (N): βotá
Ikaztegieta (G): *amíldu
Irisarri (N): *laRútu
Itsasu (L): meškáatú
Landibarre (N): érori
Larزابale (N): erori
Luzaide / Valcarlos (N): *meškáatu
Pagola (Z): lařýty
Urretxu (G): *góit̃ipéra xún

374. Mapa: despeñarse / glisser, déraper sur une pente / slide, slip (to)



GALDERA: 13130; ALG: 816-817



	(z)irristatu
	amildu
	bota
	erori
	erroiztu
	gainbera (-)
	goitik bera (-)
	jausi
	labandu
	larrutu
	lerratu
	malkortu
	meskaatu/meskabi
	yausi
	ziliburdi/itzulipurdi
	bestelakoak

- “Labaintzea” frankotan ageri da Hegoaldean eta Ipar Euskal Herrian “lerratzea”.

- Bestelakoak: baxan bea jun (Sohüta), bueltaka etorri (Araotz), bueltaka juen (Eibar), errekarri behera yuan (Isturitze), funditu (Mugerre), inburuzken (Dorrao), iraultzike (Oderitz), labrasta in (Getxo), lepoa autsi (Luzaide), rulatu (Domintxaine), zarrapastaka (Lasarte).

- **Erroiztu** eta **larrutu / larrütü**: hitz hauek bildu diren herri gehienetan ekintzaren ondorioa ‘hiltzea’ da.

Otxandio: *Segun selan esaten dan. Labandute yausi nas, laban iñ ddot.*

Legazpi: *Andik bera eroi ezkeo “amilka” esaten deu.*

Getaria: *irauli eta amildu hitzez: beyakin o belarra gurdika bat eo; toki aldapa ta buélo aundiya baldin bau: karrua erori. Ari esate zayo, iráuli ta amildu.*

Errezil: *Eróí ta bértan geldítze bazeá “eróí”, baño buéltaka “amildu”...*

Oderitz: *Ainbíldu dá, éurré o bótatzen dozunín, potéka joáten den... “ainbíldu” bear deat éur oi, bena béira; bóta ta béra joáten dená, póteká.*

Suarbe: *Bat (azienda bat) yoaten badá, malda béitti buéltaká, ordúen erráten díógu gúk: “ziliburdíke yoan dá”.*

Aldude: *Kabale bat yean bada errekará, erroitzí da.*

Sohüta: *Hua tililika, tililikaz jun dük, hala da, ziek “itzuliphurdika”.*